



BOSNIA AND HERZEGOVINA  
Ministry for Human Rights and Refugees

Broj: 06-41-2-2231-9/21/MH  
Sarajevo, 13. 9. 2022. godine

Bosna i Hercegovina  
Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine  
Sekretarijat

X

BOSNA I HERCEGOVINA PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE SARAJEVO			
PRIMLJENO: 17 - 11 - 2022			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj priloga
01,02,	03 -	37 -	1823/4

**PREDMET:** Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2020. godinu, dostavlja se-

Vijeće ministara Bosne i Hercegovine je na 55. sjednici održanoj 25. 8. 2022. godine razmotrilo i usvojilo Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH za 2020. godinu.

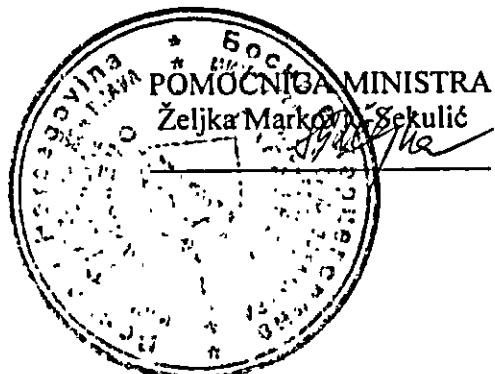
Zaključkom Vijeća ministara sa iste sjednice zaduženo je Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH da najmanje jednom godišnje informira Parlamentarnu skupštinu BiH o napretku u predmetnoj problematici.

U skladu sa gore navedenim, u prilogu akta dostavljamo vam Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH za 2020. godinu, pripremljen na jezicima i pismima u službenoj upotrebi u BiH.

S poštovanjem,

Prilog:

- Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2020. godinu na bosanskom jeziku,
- Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2020. godinu na srpskom jeziku,
- Izvještaj o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2020. godinu na hrvatskom jeziku.



Dostavljeno:  
1x naslovu  
1x a/a

**IZVJEŠĆE**

**O ZBRINJAVANJU IZBJEGLICA I STRANACA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM  
U BOSNI I HERCEGOVINI ZA 2020. GODINU**

studeni, 2021. godine

## **Sažetak Izvješća o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2020. godinu**

Sukladno Zakonu o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09, 87/12, 6/13, 19/16 i 83/17), Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH (u dalnjem tekstu: Ministarstvo) nadležno je za brigu o pravima i pitanjima izbjeglica i osoba pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini (u dalnjem tekstu: BiH) nakon utvrđivanja njihovog statusa.

Sukladno Zakonu o azilu („Službeni glasnik BiH“, br. 11/16 i 16/16), Ministarstvo je nadležno za osiguranje pristupa pravima izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH (informiranje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo).

Ministarstvo osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom pravo na smještaj u Izbjegličko-prihvratnom centru „Salakovac“ u Mostaru. Tijekom 2020. godine, u centru su boravile 23 osobe pod međunarodnom zaštitom u BiH.

Tijekom 2020. godine izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ostvarivali su pristup pravu na zdravstveno osiguranje i zdravstvenu zaštitu sukladno Pravilniku o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 16/17). Ovo pravo financira se iz proračuna Ministarstva i za 2020. godinu je za ove namjene izdvojeno 56.117,6 KM.

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 43/17) utvrđeno je da ove osobe ostvaruju prava iz socijalne zaštite, prava iz zaštite obitelji s djecom/dječije zaštite i drugu materijalnu pomoć. Ministarstvo je u 2020. godini za osiguranje prava iz socijalne zaštite utrošilo novčana sredstva u iznosu od 80.355,73 KM, i to na ime ograničene finansijske pomoći, stalne novčane pomoći, jednokratne pomoći, dječeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne zaštite.

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 42/17) propisan je način na koji izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ostvaruju pravo na predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Sva djeца uključena su u obrazovni sustav u BiH, i to u predškolski odgoj i obrazovanje, te u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su, također, uključena i u produžene boravke, igraoničke skupine, sekcije, tečajeve i sl. Školsku 2020/2021. godinu pohađa 29 djece.

Pravilnikom o osobnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini („Službeni glasnik BiH“, broj 54/10) propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige, sukladno pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko Distriktu BiH, te međunarodnim instrumentima koji se primjenjuju u BiH u ovoj oblasti.

Prema Zakonu o državljanstvu Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 4/97, 13/99, 41/02, 6/03, 14/03, 82/05, 43/09, 76/09 i 87/13), izbjeglice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima (olakšana naturalizacija). U 2020. godini državljanstvo BiH stekle su 3 osobe.

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih obitelji osiguravaju se iz proračuna Ministarstva i posebnog potprojekta s UNHCR-om koji Ministarstvo ugovara

za svaku proračunsku godinu. Za 2020. godinu ukupan proračun Ministarstva za financiranje prava osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 327.000 KM, te i dodatna sredstva, u ukupnom u iznosu od 290.430 KM kroz podprojekat s UNHCR-om za 2020. godinu.

S ciljem pružanja psihosocijalne potpore i besplatne pravne pomoći osobama pod međunarodnom zaštitom, Ministarstvo primjenjuje ranije potpisane protokole o suradnji s nevladnim udruženjima Bosanskohercegovačkom inicijativom žena (u dalnjem tekstu: BHIŽ) i Udruženjem „Vaša prava BiH“.

**Ostvareni napredak u odnosu na Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranca pod supsidijarnom zaštitom za 2019. godinu:**

U 2020. godini državljanstvo BiH stekle su tri osobe, što uz podatke iz Izvješća o zbrinjavanju izbjeglica i osoba u statusu supsidijarne zaštite u BiH za 2019. godinu čini ukupno 35 naturaliziranih izbjeglica u BiH.

Sukladno potpisanim protokolima o suradnji nevladina udruženja na terenu asistiraju Ministarstvu u ostvarivanju navedenih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH.

Implementacijom "Aкционог плана за помоћ корисnicima IPC Salakovac при уključenju у bosanskohercegovačko društvo", Centar je u 2020. godini napustilo ukupno 6 osoba sa statusom izbjeglice u BiH.

Ministarstvo je u 2020. godini u plan rada za 2021. godinu uvrstilo donošenje Pravilnika o pomoći pri uključivanju u bosanskohercegovačko društvo za osobe u statusu izbjeglice u BiH i stranca u statusu supsidijarne zaštite u BiH. Donošenjem ovog provedbenog akta Zakona o azilu, izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH bit će omogućena pomoć pri učenju službenih jezika u BiH, priznavanju javnih isprava i drugih dokumenata, prevođenju, verifikaciji dokumentacije o stečenom znanju i druge olakšice u cilju olakšanog uključivanja u bh društvo.

## **UVOD**

Kako bi se osobama sa priznatim izbjegličkim statusom i statusom supsidijarne zaštite u BiH osigurala pripadajuća prava, uspostavljene su institucije i određene njihove konkretnе nadležnosti.

Ministarstvo – Sektor za izbjeglice, raseljene osobe, readmisiju i stambenu politiku nadležno je za ostvarivanje prava izbjeglica u BiH i stranaca pod supsidijarnom zaštitom nakon utvrđivanja njihovog statusa. S tim ciljem, jednom godišnje se izvještava Vijeće ministara BiH i Parlamentarna skupština BiH o stupnju zaštite prava koja smo, kao potpisnice Konvencije o statusu izbjeglice iz 1951. godine, Protokola iz 1967. godine, UN konvencije o ljudskim pravima, te Evropske konvencije o zaštiti ljudskih prava, dužni osigurati.

Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH od 1. 1. 2020. do 31. 12. 2020. odnosi se na ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH sukladno Zakonom o azilu.

Vijeće ministara BiH je, na prijedlog Ministarstva, na 10. sjednici, održanoj 30. 6. 2020. godine, razmotrilo i usvojilo Izvješće o zbrinjavanju izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u Bosni i Hercegovini za 2019. godinu, nakon čega je isti usvojila i Parlamentarna skupština BiH 9. 12. 2020. godine.

## **PRAVNI TEMELJ**

Ustavom Bosne i Hercegovine je propisano da je: "Politika i reguliranje pitanja imigracije, izbjeglica i azila" jedna od deset isključivih nadležnosti državnih organa vlasti (Članak III, (1), (f) Ustava Bosne i Hercegovine).

Sukladno odredbama Ustava, člankom 12. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine, definirana je nadležnost Ministarstva za brigu o pravima i pitanjima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH nakon utvrđivanja njihovog statusa.

BiH je potpisnica Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokola iz 1967. godine, te su prava i obveze, koje propisuju članci 3. do 34. Konvencije i Protokola, izbjeglicama i osobama u statusu supsidijarne zaštite sadržani u važećoj zakonskoj regulativi u BiH.

Strategijom u oblasti migracije i azila i Akcionim planom za razdoblje 2016- 2020. godina, koji su usvojeni od Parlamentarne skupštine BiH, definirani su strateški ciljevi, a jedan od njih je osiguranje prava osobama u statusu međunarodne zaštite, te načelo integracije koji podrazumijeva osiguranje okruženja koje će doprinijeti integraciji staranaca u bosanskohercegovačko društvo.

Ministarstvo, sukladno članku 78. stavak (4) Zakona o azilu, u obvezi je da izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH osigura pristup sljedećim pravima: informiraje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo. Ovim zakonom propisano je da Ministarstvo, nakon konsultacija s Ministarstvom sigurnosti BiH i Ministarstvom civilnih poslova BiH, donosi podzakonske akte o načinu ostvarivanja prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH.

Sukladno navedenim člankom Zakona o azilu, Ministarstvo je u 2017. godini donijelo sljedeće podzakonske akte kojima se osigurava pristup ostvarivanju prava:

1. Pravilnik o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini,
2. Pravilnik o smještaju, načinu rada, funkcioniranju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru "Salakovac" u Mostaru ("Službeni glasnik BiH", broj 29/17),
3. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini,
4. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini i
5. Pravilnik o načinu ostvarivanja prava na rad osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 52/17).

## **POSTUPAK PRIZNAVANJA STATUSA IZBJEGLICE/STRANCA POD SUPSIDIJARNOM ZAŠTITOM**

Izbjeglički status odobrava se strancu koji se zbog osnovanog straha od progona zbog svoje rase, vjere, nacionalnosti, pripadnosti određenoj društvenoj skupini ili političkog mišljenja nalazi izvan zemlje svog podrijetla, a ne može ili se, zbog takvog straha, ne želi staviti pod zaštitu te zemlje, kao i osobi bez državljanstva koji se nalazi izvan zemlje svog prethodnog uobičajenog mesta boravka, a ne može se ili se, zbog takvog straha, ne želi vratiti u tu zemlju.

Supsidijarna zaštita odobrava se strancu koji ne ispunjava uvjete za odobrenje statusa izbjeglice iz članka 19. Zakona o azilu ako postoje ozbiljni razlozi za vjerovanje da će se povratkom u zemlju podrijetla ili zemlju uobičajenog mesta boravka suočiti sa stvarnim rizikom od teške povrede ljudskih prava i osnovnih sloboda.

Institucionalno nadležnost je podijeljena tako da je Ministarstvo sigurnosti BiH nadležno za statusna pitanjima osoba koja zatraže zaštitu u BiH, te vodi postupak po zahtjevu za azil i donosi rješenje o priznavanju izbjegličkog/statusa supsidijarne zaštite. Ministarstvo je odgovorno za osiguranje pristupa pripadajućim pravima izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, nakon što Ministarstvo sigurnosti BiH, nakon provedenog postupka po zahtjevu za azil, dostavi Ministarstvu obavijest o rješenju kojim se odobrava status.

Nakon priznavanja statusa, Ministarstvo sigurnosti BiH izdaje identifikacijski dokument (izbjeglički karton ili karton supsidijarne zaštite). Izbjeglički karton izdaje se s rokom važenja od tri godine, a karton supsidijarne zaštite s rokom koliko traje i status (status se odobrava na 1 godinu, a produžava na 2 godine). Po izdavanju kartona, Ministarstvo sigurnosti BiH kopiju istog dostavlja Ministarstvu. Također, Ministarstvo sigurnosti BiH izbjeglicama u BiH može izdati i putni dokument sukladno Zakonu o azilu.

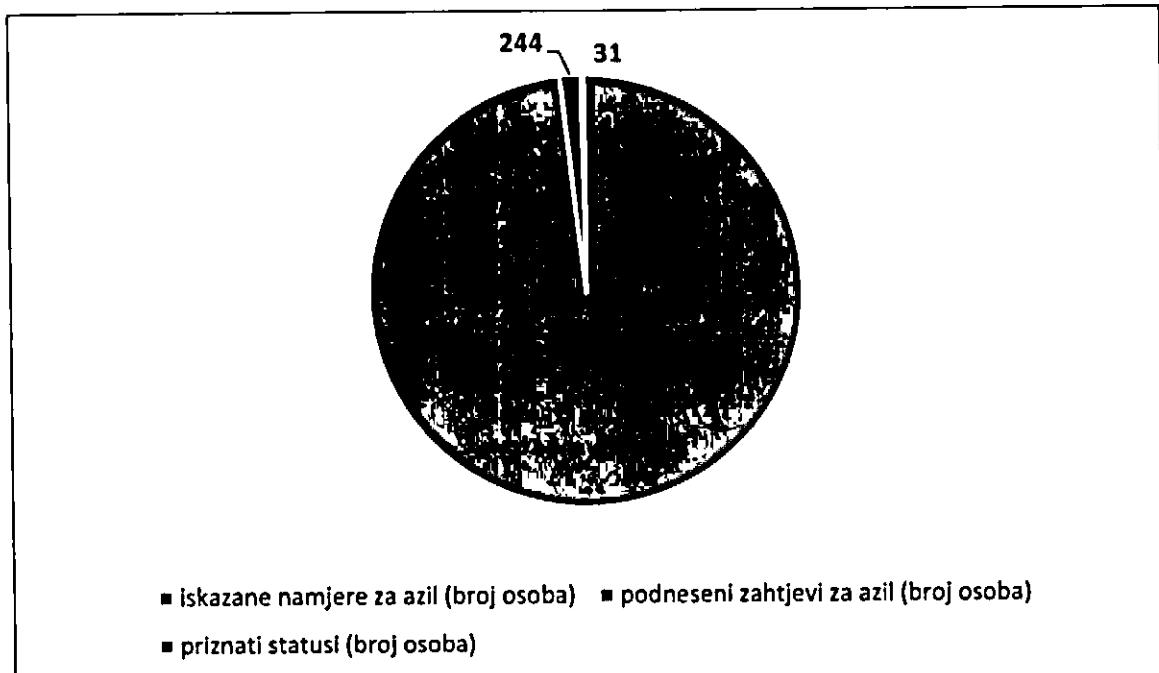
Ministarstvo civilnih poslova BiH, na zahtjev Ministarstva sigurnosti BiH, izbjeglicama s priznatim statusom dodjeljuje jedinstveni matični broj (JMB). JMB koji se dodjeljuje izbjeglicama s priznatim statusom ne prolazi kroz evidencije JMB za građane BiH. JMB se ne dodjeljuje strancima pod supsidijarnom zaštitom obzirom na kraći rok trajanja statusa.

Obavijest o priznavanju, produženju i prestanku statusa, kao i kopije izdatih kartona Ministarstvo sigurnosti BiH dostavlja Ministarstvu s ciljem osiguravanja prava ovih osoba.

## STATISTIČKI PODATCI

Ministarstvo vodi i ažurira evidenciju podataka o izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH na temelju obavijesti Ministarstva sigurnosti BiH. Podatci sadržani u predmetnoj evidenciji su podatci iz službene evidencije tog ministarstva sukladno nadležnostima prema Zakonu o azilu, obzirom da ta institucija provodi postupke i donosi rješenja kojima se odobrava, produžava i ukida status. Dok se podatci iz službene evidencije Ministarstva odnose na pristup pravima koja se financiraju putem Ministarstva. Sa svim podatcima zaprimljenim od Ministarstava sigurnosti BiH postupa se sukladno Zakonu o zaštiti osobnih podataka („Službeni glasnik BiH“, br. 49/06 i 76/11).

Prema podatcima objavljenim u Migracionom profilu Bosne i Hercegovine za 2020. godinu<sup>1</sup>, u protekloj godini 15.170 osoba iskazalo je namjeru za podnošenje zahtjeva za azil u BiH, od toga 244 osobe su podnijele zahtjev za azil u BiH (1,61% od ukupnog broja iskazanih namjera za podnošenje zahtjeva za azil), a priznat je status za 31 osobu (30 supsidijarna zaštita i 1 izbjeglički status).



Sukladno Smjernicama o zaštiti osobnih podataka osoba UNHCR-a, svi navedeni podatci koji bi mogli identificirati pojedinca su anonimizirani i smanjeni. Imajući to u vidu, izbjegnut je popis lokacija na kojima borave izbjeglice i osobe kojima je dodijeljena supsidijarna zaštita, kao i njihove zemlje podrijetla, ako postoji vjerovatnoća njihove identifikacije.

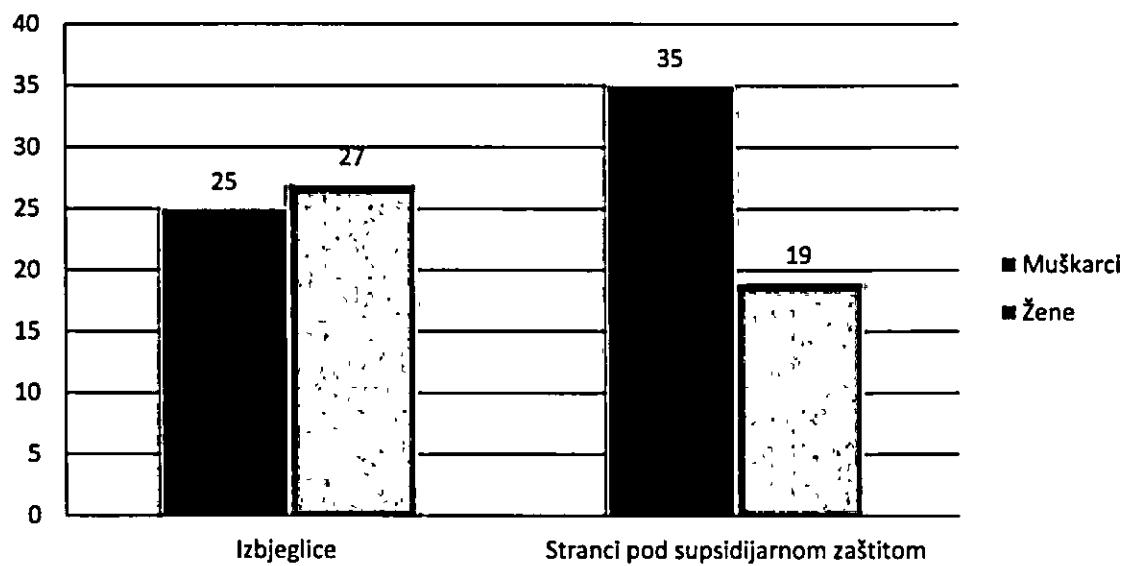
Broj izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH<sup>2</sup> je:

- 52 izbjeglice i
- 54 stranca sa statusom supsidijarne zaštite.

<sup>1</sup> Migracioni profil BiH za 2020. godinu usvojen na 38. sjednici Vijeća ministara Bosne i Hercegovine, održanoj 26. 5. 2021. godine

<sup>2</sup> Podatak iz srpnja 2021. godine

## Spolna struktura



Prema spolnoj strukturi, ukupno je 60 osoba muškog spola, dok je 46 osoba ženskog spola.

Zemlje podrijetla izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH su: Srbija, Moldavija, Pakistan, Makedonija, Palestina, Crna Gora, Saudijska Arabija, Kamerun, Kuvajt, Sirija, Egipat, Turska, Azerbejdžan, Irak i Iran.

Na podatke koji se odnose na izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH primjenjuju se propisi o zaštiti osobnih podataka koji se odnose i na državljane BiH. U odnosu na zemlju podrijetla, sve informacije i podatci o izbjeglicama u BiH i strancima pod supsidijarnom zaštitom smatraju se povjerljivim i mogu biti dostavljeni zemlji podrijetla samo nakon što se prethodno pribavi mišljenje Ministarstva i pismena suglasnost osobe ili njegovog zakonskog zastupnika, na kojeg se taj podatak odnosi.

Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH, prema prijavi adrese boravišta Službi za poslove sa strancima Ministarstva sigurnosti BiH (navедено u izbjegličkom kartonu i kartonu o supsidijarnoj zaštiti) i prema slobodnom izboru, borave na teritoriji BiH. Većina osoba u statusu izbjeglice ili u statusu supsidijarne zaštite boravi na području Federacije BiH. Na području entiteta Republika Srpska boravila je jedna osoba, dok u Brčko distriktu BiH nije evidentirana niti jedna osoba u statusu međunarodne zaštite.

### OSTVARIVANJE PRAVA

Ministarstvo osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH pristup pravu na: informiranje o pravima, smještaj, rad, obrazovanje, zdravstvenu zaštitu, socijalnu pomoć i pomoć pri uključivanju u bh. društvo.

#### 1. SMJEŠTAJ

Ministarstvo osigurava pristup pravu na smještaj izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH u Izbjegličko-prihvratnom centru „Salakovac“ u Mostaru, sukladno Pravilniku o smještaju, načinu rada, funkcioniranju i kućnom redu u Izbjegličko-prihvatnom centru “Salakovac” u Mostaru.

Ministarstvo od 2000. godine upravlja Izbjegličko-prihvatnim centrom "Salakovac" u Mostaru (u dalnjem tekstu: Centar) koji služi za organizirani smještaj svih onih osoba u statusu koja nisu u mogućnosti sebi osigurati drugi adekvatan smještaj.

Tijekom 2020. godine, u centru su boravila 23 korisnika sa jednim od oblika međunarodne zaštite:

- sa statusom supsidijarne zaštite, boravio je 1 korisnik, koji je Centar je napustio u listopadu 2020. godine;
- sa izbjegličkim statusom, boravila su 22 korisnika.

Implementacijom "Akcionog plana za pomoć korisnicima IPC Salakovac pri uključenju u bosanskohercegovačko društvo", koji je realiziran u suradnji sa UNHCR-om i Gradom Mostarom, zaključno sa 31. prosincem 2020. godine, Centar je napustilo ukupno 6 osoba sa statusom izbjeglice u BiH.<sup>3</sup>

S ciljem funkcioniranja Centra, po ugovoru o djelu u 2020. godini, bilo je angažirano 14 vanjskih suradnika. Osobe angažirane po ugovoru o djelu obavljaju sljedeće poslove: administrativni radnik (jedan suradnik), skladištar (jedan suradnik), čuvarska služba (osam suradnika), domar (dva suradnika) i higijeničar (dva suradnika).

U okviru funkcioniranja Centra, neriješen problem je i dalje radnopravni status angažiranog osoblja što u mnogome otežava realizaciju svih aktivnosti koje se sprovode u Centru. Zbog činjenice da je većina njih angažirana već više godina po ugovoru o djelu, Ministarstvo trpi ozbiljne primjedbe Ureda za reviziju institucija BiH, a s druge strane, postoje ograničenja za proširenje sistematizacije, novo zapošljavanje i dr.

Osobe koja ne koriste smještaj koji organizira Ministarstvo nalaze se u privatnom smještaju i to najvećim dijelom na području Županije Sarajevo, te isti smještaj plaćaju iz osobnih sredstava (osim osoba smještenih u ustanove socijalne zaštite, čiji je smještaj plaćen iz proračuna Ministarstva).<sup>4</sup> Također, u 2020. godini Fondacija BHIŽ je financirala troškove smještaja za 12 osoba sa statusom supsidijarne zaštite u BiH (smješteni u 4 stambene jedinice).

## 2. RAD I ZAPOŠLJAVANJE

Sukladno Pravilniku o načinu ostvarivanja prava na rad osobama kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini, osobama u statusu izbjeglice ili u statusu supsidijarne zaštite u BiH, omogućeno je pravo na rad u BiH.

Sve izbjeglice i osobe u statusu supsidijarne zaštite imaju pravo prijave na evidenciju nezaposlenih osoba nadležnoj službi za zapošljavanje pod istim uvjetima kao i državljanu BiH i time stječu ista prava i obveze pred nadležnim službama za zapošljavanje BiH.

Tijekom 2020. godine četiri osobe u statusu međunarodne zaštite su bile u radnopravnom odnosu u privatnom i nevladinom sektoru (3 stranca pod supsidijarnom zaštitom i 1 izbjeglica).

Međutim, u BiH je i dalje evidentna nezaposlenost i ne postoji mehanizam na razini BiH koji bi odgovorio zadovoljenju potreba radnospособnog stanovništva u BiH, a time ni izbjeglica ni osoba u statusu supsidijarne zaštite.

<sup>3</sup> Ostali korisnici sa statusom izbjeglice u BiH napustili Centar u siječnju 2021. godine

<sup>4</sup> Podatak iz srpnja 2021. godine

### **3. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA**

Tijekom 2020. godine izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH su, sukladno Pravilniku o načinu ostvarivanja zdravstvenog osiguranja osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH, ostvarivali zdravstvenu zaštitu pod istim uvjetima kao i bosanskohercegovački državljeni.

Početkom svake godine za područje Hercegovačko-neretvanske županije, Tuzlanske županije, Unsko-sanske županije i Srednjobosanske županije uplaćuju su godišnje premije osiguranja u iznosu od 20,00 KM do 29,00KM za zdravstveno osiguranje, što je za 2020. godinu iznosilo za HNK 280,00 KM, TK 180,00 KM, USK 140,00 KM i SBK 145,00KM. Ukupno je uplaćeno 745,00 KM. Uплатom godišnjih premija izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom oslobođeni su plaćanja participacije u zdravstvenim ustanovama. Ovo pravo financira se iz proračuna Ministarstva i za 2020. godinu je za ove namjene izdvojeno 56.117,6 KM.

Ministarstvo je, zaključno s prosincem 2020. godine, za ukupno 109 izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH i članova njihovih obitelji osiguralo finansijska sredstva za ostvarivanje zdravstvene zaštite sukladno navedenim podzakonskim aktom. Od toga je 56 izbjeglica – nositelja zdravstvenog osiguranja i 34 stranca pod supsidijarnom zaštitom, a 5 članova njihovih obitelji su djeca bh. državljeni, čiji je jedan roditelj izbjeglica, a drugi roditelj bh. državljanin koji nije u stalnom radnom odnosu. Iznos koji se izdvaja za ove potrebe obračunava se mjesечно u visini od 5% od prosječne mjesecne bruto plaće zaposlenih u BiH, a prema posljednjim objavljenim podacima Agencije za statistiku BiH.

Prema evidencijama Ministarstva, u prosincu 2020. godine bilo je evidentirano ukupno 80 nositelja zdravstvenog osiguranja. Članove kućanstva osiguravamo po nositelju zdravstvenog osiguranja, osim u slučaju statusa supsidijarne zaštite, gdje se svi članovi osiguravaju pojedinačno, jer nemaju jedinstven matični broj. Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH ne prolaze kroz evidencije građana BiH (CIPS) i JMB, dodijeljen od Ministarstva civilnih poslova BiH, ne prolazi kroz evidencije zavoda za zdravstveno osiguranje, niti poreznih uprava u BiH.

U slučaju kada se zdravstvena zaštita osigurava izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom, ovim osobama se, na zahtjev Ministarstva, poreske uprave, ovisno od mjesta boravišta, dodjeljuje matični broj za stranca u BiH na temelju kojeg se uvode u porezni sustav BiH, jer je to obveza nakon stupanja na snagu Zakona o jedinstvenom sustavu registracije, kontrole i naplate doprinosa. Također, na isti način prijavljuju se i nositelji kućanstva izbjeglice, dok se ostali maloljetni članovi kućanstva prijavljuju po matičnom broju koji dobiju nakon utvrđivanja statusa, jer maloljetne osobe nisu porezni obveznici. Posebno se osiguravaju i osobe koje nisu na redovnom školovanju, a navršile su 15 godina života.

Ovakav sustav zdravstvene zaštite ovih osoba u BiH uveden je 2007. godine i predstavlja jedini način na koji smo, kao država, mogli osigurati pravo na zdravstvenu zaštitu ovim osobama, što je naša obveza po međunarodnim i domaćim propisima. Do danas, u praksi, gotovo da nismo imali nijedan zabilježen slučaj da je ovim osobama uskraćeno ovo pravo u javnim zdravstvenim ustanovama na teritoriji BiH (domovima zdravlja, bolnicama, porodilištima, stomatološkim službama, ljekarnama i sl.), jer se ovo pravo redovno financira iz proračuna Ministarstva.

Međutim, krajem prosinca 2019. godine, zbog učestalih prijava na zavode za zapošljavanje osoba - tražitelja azila u BiH, Porezna uprava FBiH je na temelju tumačenja Ministarstva financija FBiH obustavila daljnje prijave u porezni sustav čime se onemogućio daljnji pristup na prijavu u zavode zdravstvenog osiguranja osobama koje su stekle međunarodnu zaštitu u prosincu 2019. godine. Ministarstvo je poduzelo sve neophodne radnje da se iznade najoptimalnije rješenje, kako bi se

izbjeglicama u BiH i osobama u statusu supsidijarne zaštite omogućilo potpuno uživanje prava na zdravstvenu zaštitu u BiH. Sa Ministarstvom finančija FBiH postignut je dogovor o izmjeni podzkonskih akata i obrazaca za prijavu. Uz zajedničku suradnju Ministarstva finančija FBiH i Ministarstva početkom 2020. godine donijet je Pravilnik o izmjenama Pravilnika o dodjeljivanju identifikacijskih brojeva, registraciji i identifikaciji i evidencijama poreznih obveznika na teritoriji Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine FBiH“, broj:32/20). Člankom 16. stavak (4) točka b) Pravilnika definiran je način prijave i odjave u Porezni sustav FBiH osoba u statusu izbjeglice i u statusu supsidijane zaštite u BiH kao i potrebna dokumentacija čime se stvaraju uvjeti za ostvarivanje zdravstvenog osiguranja u BiH za ove osobe.



#### **4. SOCIJALNA ZAŠTITA**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na socijalnu pomoć osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH propisane su sljedeće kategorije pripadajućih prava: prava iz oblasti socijalne zaštite, prava iz oblasti zaštite obitelji s djecom/dječje zaštite i druga materijalna pomoć, i to: novčana pomoć (stalna); novčana naknada (dodatak) za pomoć i njegu od druge osobe; jednokratna novčana pomoć; pomoć za osposobljavanje za samostalan život i rad (djecu i omladine); smještaj u ustanove socijalne zaštite; kućna njega i pomoć u kući; druga materijalna pomoć; dječji dodatak/dodatak za djecu; naknada umjesto plaće ženi/majci-porodilji u radnom odnosu, za vrijeme dok odsustvuje s posla zbog trudnoće, porodaja i njege djeteta/naknada plaće u vrijeme korištenja porodiljnog odsustva; novčana pomoć nezaposlenoj ženi/majci-porodilji koja nije u radnom odnosu/materinski dodatak; jednokratna pomoć za opremu novorođenčeta/pomoć za opremu novorođenčeta.

Postupak se provodi na sljedeći način: izbjeglica/stranac pod supsidijarnom zaštitom (putem pravnog zastupnika – „Vaša prava BiH“) podnosi zahtjev za ostvarenje određenog prava iz socijalne zaštite mjesno nadležnom centru za socijalni rad. Centar za socijalni rad (u dalnjem tekstu: CSR) provodi postupak i donosi rješenje kojim se priznaje pravo iz socijalne zaštite. Rješenje se po pravosnažnosti dostavlja

Ministarstvu. Ministarstvo vrši mjesecne isplate sukladno rješenju Izuzetno od navedenog, rješenje o smještaju u ustanove socijalne zaštite CSR donosi po prethodno pribavljenom mišljenju Ministarstva.

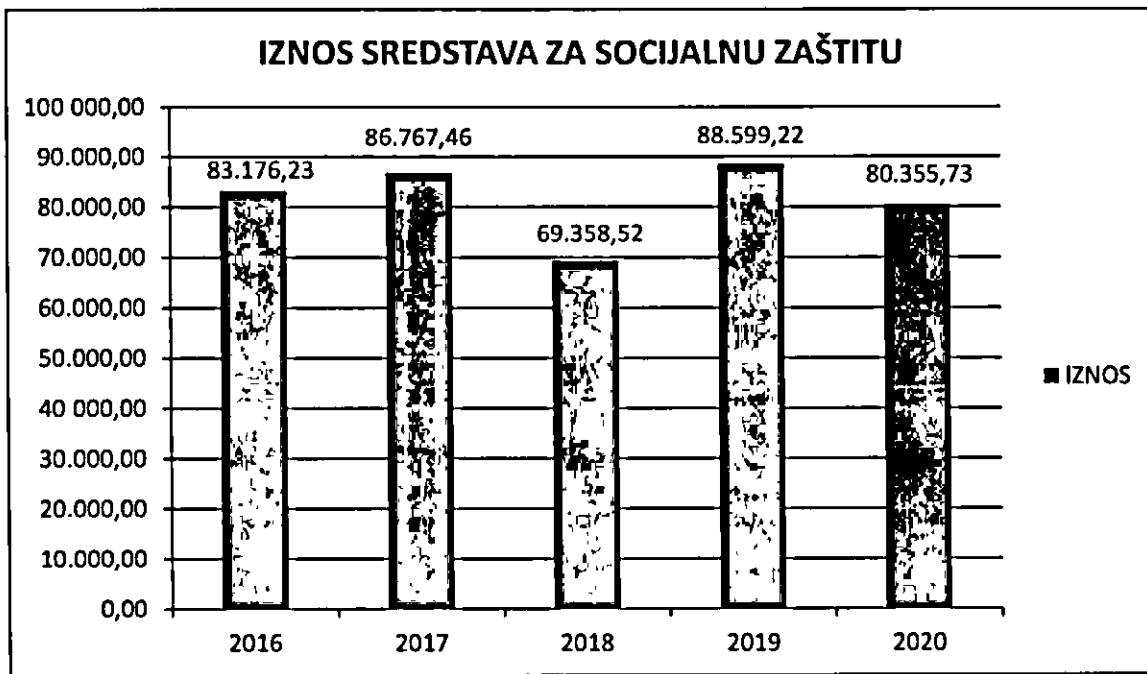
Prestanak pojedinih prava se realizira sukladno rješenju nadležnog CSR. Po prijemu obavijesti o prestanku statusa od Ministarstva sigurnosti BiH, Ministarstvo o istom obaviještava nadležni CSR, koji donosi rješenje o prestanku prava. Također, prestanak pojedinog prava je moguć i uslijed prestanka drugih uvjeta za ostvarivanje istog, npr. upošljavanje i sl., u kom slučaju CSR donosi isto rješenje.

Prema podatcima iz prosinca 2020. godine, na snazi je bilo je 20 rješenja o ograničenoj finansijskoj pomoći, 5 rješenja o smještaju u ustanovu i jedno rješenje o dječjem dodatku. Kao temelj za utvrđivanje visine pomoći temeljem prava iz ovog pravilnika određena je prosječna godišnja neto plaća u BiH, a prema posljednjem objavljenom podatku Agencije za statistiku BiH za 2019. godinu prosječna godišnja neto plaća u BiH iznosila je 921 KM. Iznos za svako od prava iz socijalne zaštite utvrđuje se množenjem osnovice s utvrđenim koeficijentom za svako od prava definirano Pravilnikom.

U tom smislu, Ministarstvo je u 2020. godini za osiguranje prava iz socijalne zaštite utrošilo novčana sredstva u iznosu od 80.355,73 KM, i to na име ograničene finansijske pomoći, stalne finansijske pomoći, jednokratne pomoći, dječijeg dodatka i smještaja u ustanove socijalne zaštite.

Najveći dio ovih finansijskih sredstava usmjeren je na isplatu ograničene finansijske pomoći. Ograničena finansijska pomoć definirana je kao druga materijalna pomoć, te podrazumijeva pomoć koja se utvrđuje u iznosu od 20% od osnovice za izdržavanje jednog člana kućanstva, a koja se za svakog sljedećeg člana kućanstva uvećava za 10% od iste osnovice. Iznos ove novčane naknade ne može prijeći iznos od 50% od osnovice. Pravo na ovu vrstu pomoći utvrđuje se rješenjem nadležnih centara za socijalni rad.

Također, Ministarstvo je u 2020. godini osiguravalo sredstva za smještaj u ustanovama socijalne zaštite, i to: jedno dijete u KJU „Dom za djecu bez roditeljskog staranja“ Sarajevo, jedno dijete u SOS Dječje selo Sarajevo, jedno lice u JU „Zavod za zbrinjavanje mentalno invalidnih lica“ Pazarić, jedno dijete u JU „Dječji dom Mostar“ i jedno dijete u JU Dječji dom „Zenica“. Za ove namjene u 2020. godini utrošeno je 46.224 KM.



## **5. OBRAZOVANJE**

Pravilnikom o načinu ostvarivanja prava na obrazovanje osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH propisan je način na koji izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom pohađaju predškolsko, osnovno, srednje i visoko obrazovanje u BiH.

Visoko obrazovanje izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom osigurava se sukladno važećim zakonodavstvom kojim se uređuje ova oblast u BiH (u FBiH na razini županija, u RS-u na razini entiteta), te Ministarstvo ne osigurava finansijska sredstva ni za redovno, ni za izvanredno visoko obrazovanje ovih osoba.

Sva djeca uključena su u obrazovni sustav u BiH, kako u predškolski odgoj i obrazovanje, tako i u osnovno, srednje i visoko obrazovanje. Djeca su, također, uključena u produžene boravke, igraoničke skupine, sekciјe, tečajeve i sl.

Školsku 2020/2021. godinu pohađa ukupno 29 djece, od čega 1 dijete obvezni predškolski program, 17 djece pohađa osnovnu školu, a 11 djece srednju školu. Na području Županije Sarajevo školuje se 16 djece, a na području Grada Mostara 13 djece.

Za svu djecu BHIŽ je zagovarao da dobiju udžbenike i školski pribor od škole, ili putem centra za socijalni rad ili putem mjesno nadležne općine. Djeca koja ostvaruju pravo na dječji doplatak mogu ostvariti i pravo na besplatnu užinu.

Školski prijevoz za srednjoškolce iz Centra osiguralo je Ministarstvo, Grad Mostar za osnovce, a Ministarstvo obrazovanja Županije Sarajevo za dake na području Županije Sarajeva.

## **6. UPIS U MATIČNE KNJIGE**

Pravilnikom o osobnom stanju i upisu u matične knjige činjenica rođenja, vjenčanja i smrti osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u Bosni i Hercegovini propisano je da se činjenice rođenja, vjenčanja ili smrti za izbjeglice i strance pod supsidijarnom zaštitom u BiH upisuju u matične knjige pod jednakim uvjetima kao i za bh. državljanе, sukladno pozitivnim propisima o matičnim knjigama u entitetima, Brčko distriktu BiH, međunarodnim instrumentima koji se primjenjuju u BiH u ovoj oblasti i ovim pravilnikom. Izbjeglice i stranci pod supsidijarnom zaštitom u BiH upis u matične knjige vrše osobno ili putem pravnih zastupnika („Vaša prava BiH“).

## **7. POMOĆ PRI UKLJUČIVANJU U BH. DRUŠTVO – OLAKŠANA NATURALIZACIJA**

Prema Zakonu o državljanstvu Bosne i Hercegovine, izbjeglice s priznatim statusom ostvaruju pravo na državljanstvo BiH pod olakšanim uvjetima, odnosno ako u statusu izbjeglice ima neprekidan boravak na teritoriji BiH u trajanju od pet godina prije podnošenja zahtjeva (olakšana naturalizacija). U tom smislu, uvjeti za stjecanje državljanstva za osobe sa izbjegličkim statusom su: da je napunilo 18 godina života; da mu nije izrečena mjera sigurnosti protjerivanja stranaca iz zemlje ili zaštitna mjera udaljavanja stranca s teritorije BiH od organa čiji je legalitet uspostavljen Ustavom i da je ova odluka još uvijek na snazi; da nije osuđivano na izdržavanje kazne za krivična djela s predumišljajem na duže od tri godine u razdoblju od osam godina od podnošenja zahtjeva; da se protiv njega ne vodi krivični postupak, osim ako se dokaz o ispunjavanju ovog uvjeta ne može razumno zahtijevati, te da ne predstavlja prijetnju po sigurnost BiH.

Postupak dobijanja državljanstva BiH, sukladno entitetskim zakonima o državljanstvu, provode Ministarstvo unutrašnjih poslova FBiH i Ministarstvo uprave i lokalne samouprave RS.

U 2020. godini državljanstvo BiH stekle se tri osobe koje su imale status izbjeglice u BiH.

Ministarstvo je u 2020. godini u Plan rada 2021. godinu uvrstilo donošenje Pravilnika o pomoći pri uključivanju u bosanskohercegovačko društvo za osobe u statusu izbjeglice u BiH i stranca u statusu supsidijarne zaštite u BiH. Donošenjem ovog provedbenog akta Zakona o azilu, izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom u BiH biće omogućena pomoć pri učenju službenih jezika u BiH, priznavanju javnih isprava i drugih dokumenata, prevođenju, verifikaciji dokumentacije o stečenom znanju i druge olakšice u cilju olakšanog uključivanja u bh društvo.

## **FINANCIJSKO IZVJEŠĆE ZA 2020. GODINU**

Sredstva za ostvarivanje prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom i članova njihovih porodica osiguravaju se iz budžeta Ministarstva i posebnog potprojekta, koji Ministarstvo potpisuje s UNHCR-om za svaku proračunsku godinu.

Za 2020. godinu ukupan proračun Ministarstva za financiranje prava osoba kojima je priznata međunarodna zaštita u BiH iznosio je oko 327.000 KM KM, a korišten je na ime funkcioniranja Centra, kao i za potrebe ishrane, zdravstvene i socijalne zaštite, prijevoza, pribavljanja osobnih dokumenata, obrazovanja i dr.

Ministarstvo ima dobru suradnju s UNHCR-om s kojim godinama potpisuje potprojekat o sufinanciranju rada Centra. Ministarstvo je u 2020. godini kroz potprojekat s UNHCR-om osiguralo i dodatna sredstva, uključujući i rebalans odobrenih sredstava, u ukupnom u iznosu od 290.430,00 KM.

Sukladno donesenim podzakonskim aktima, Ministarstvo isplaćuje sredstva na ime zdravstvenog osiguranja i socijalne zaštite izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom. U 2020. godini za ostvarivanje prava na zdravstvenu i socijalnu zaštitu izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom isplaćeno je ukupno 137.218,33 KM, od toga za zdravstveno osiguranje 56.862,60 KM, a za socijalnu zaštitu 80.355,73 KM.

## **BESPLATNA PRAVNA POMOĆ I PSIHOSENCIJALNA POTPORA**

S ciljem pružanja psihosocijalne pomoći i besplatne pravne potpore izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, Ministarstvo ima potpisane protokole o suradnji s nevladinim udruženjima:

-Bosanskohercegovačkom inicijativom žena (BHIŽ) – pružanje besplatne psihosocijalne potpore izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom i Udruženjem „Vaša prava BiH“ – pružanje besplatne pravne pomoći izbjeglicama i strancima pod supsidijarnom zaštitom.

## **REZIME**

Ostvarivanje pripadajućih prava izbjeglica i stranaca pod supsidijarnom zaštitom u BiH uređeno je Zakonom o azilu i podzakonskim aktima Ministarstva na jednoobrazan način na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine. Postupanje svih organa vlasti uređeno je uz poštivanje ustavnih i zakonskih nadležnosti svih

razina vlasti - od državnog do općinskih razina. U svezi sa pitanjima ostvarivanja pripadajućih prava, Ministarstvo ima dobru suradnju sa svim predstavnicima vlasti i civilnim društvom. Na ovaj način ispunjavaju se obveze države kao potpisnice Konvencije o statusu izbjeglica iz 1951. godine i Protokola iz 1967. godine, te u ovoj oblasti do sada nisu zabilježene preporuke niti negativne ocjene od strane međunarodnih i domaćih institucija koje prate ostvarivanje prava osoba pod međunarodnom zaštitom.